**Zeitschrift:** Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen Asiengesellschaft =

Études asiatiques : revue de la Société Suisse-Asie

**Herausgeber:** Schweizerische Asiengesellschaft

**Band:** 48 (1994)

Heft: 2: Proceedings of the Panel on Early Vaiesika, Hong Kong, August

1993

**Artikel:** Some Vaiesika thoughts referred to in the Yuktidpik

Autor: Motegi, Shujun

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-147109

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SOME VAIŚEṢIKA THOUGHTS REFERRED TO IN THE YUKTIDĪPIKĀ

## Shujun MOTEGI, Nagano

1. The extant literature of the early Vaiśeṣika school(s) is not sufficient to sketch a comprehensive picture of its thought. It is, therefore, necessary to collect fragmentary references to the school in the literature of other schools in order to trace the early development of Vaiśeṣika thought.

The Yuktidīpikā (abbr. YD), an anonymous commentary on the Sāṃ-khyakārikā, refers often to the Vaiśeṣika. Because of its dialogic character, the YD argues with other schools of philosophy. The main opponents for the YD are certain Vaiśeṣika school(s) and Buddhist schools. As a result, the YD supplies us with ample material on the Vaiśeṣika.

The main themes of the argument with the Vaisesika in the YD are:1

- (1) avayavin and asatkāryavāda, (YD. pp. 48-55)
- (2) paramāņu, (YD. pp. 69-70)
- (3) *īśvara* and *adṛṣṭa*, (YD. pp. 70-73, 141-142)
- (4) ātman, (YD. pp. 82, 84-85),
- (5) kāla (YD. pp. 73.30-74.7) and
- (6) indriya (YD. pp. 99.27-100.14).

On this occasion, I will take up the argument on avayavin and asatkāryavāda and discuss some problems which appear in the argument.

- 2. The Vaiśeṣika holds that a product does not exist in a cause. A product comes into existence when causes congregate. A newly originated product is a different entity from its causes. The former is called avayavin (the whole), while the latter are avayavas (parts). This Vaiśeṣika view called asatkāryavāda is opposed to the Sāṃkhya view of causation which is called satkāryavāda and according to which a product exists in its cause in latent form. This opposition brings about a long argument in the YD. Before examination of specific topics, I will briefly sketch the whole argument.
  - 1 In addition, though not explicitly mentioned, the description of saṃyoga (YD. p. 88.3-8) seems to presuppose Vaiśeṣikasūtra 7.2.10. The concept of sāmānyaviśeṣa is also referred to in the YD. p. 75.21-27.

The argument starts with the Vaiśeṣika's statement which supports asatkāryavāda on the grounds of five reasons, which are as follows:

- (1) agrahaṇāt (YD. p. 48.17) (because a product is not perceived in a cause)
- (2) kartṛprayāsasāphalyāt (YD. p. 48.32) (because the effort of a maker brings about a product)
- (3) ārambhoparamayor ādyantāviśeṣaprasaṅgāt (YD. p. 49.12) (because there will be no difference between beginning and end of the action of starting and ending)
- (4) utpattidharmasyādyantayor aviśeṣaprasaṅgāt (YD. p. 49.15) (because there will be no difference between beginning and end for the attribute of origination)
- (5) janmasacchabdayor virodhāt (YD. p. 49.17-18) (because there is an opposition in the meaning of the two words: origination and existence)

The whole argument goes on with these five reasons. Concerning the first reason, agrahaṇāt, the Vaiśeṣika supposes the opponent's opinions and refutes them. The Vaiśeṣika tries to prove that if a product exists in a cause it must be perceived by direct perception (pratyakṣa) or inferred by inference (anumāna). After proving that the existence of a product cannot be proved by direct perception, the Vaiśeṣika shows that the existence of a cause in a product cannot be inferred by anumāna. As the basis of the argument, the Vaiśeṣika has recourse to Vaiśeṣikasūtra 9.1 (abbr.VS) to which I shall return later. On the basis of VS.9.1, the Vaiśeṣika tries to prove the validity of asatkāryavāda and hence the existence of avayavin as a different entity from avayavas.

The counterargument of the author of the YD (abbr. YDkāra) consists of two parts. First he tries to deny the concept of avayavin. Then he refutes asatkāryavāda as an improper theory of causation. To deny the existence of avayavin, the YDkāra states two reasons which are quoted below:

- (1) bhedenāgrahaṇāt² (YD. 49.22) (because they are not perceived as two different entities)
- 2 In the argument concerning the first reason, bhedenāgraṇāt, the Vaiśeṣika explains with the concept of samavāya why avayavin is not perceived apart from avayavas. And here

(2) kṛtsnaikadeśavṛttyanupapatteḥ (YD. 50.9) (because avayavin can exist neither in an avayava nor in all the avayavas)

In the argument concerning the second reason, the YDkāra offers an alternative choice. If avayavin exists, it must exist either in all the avayavas or in each avayava. His aim is to deny avayavin by showing that neither case is possible. Avayavin cannot exist in all the avayavas, because, if so, we cannot recognize a certain thing when we see a part of it. Avayavin cannot exist in each avayava either, because, if so, we see many things in one and the same thing and because, if that is the case, the Vaiśeṣika will contradict his own authoritative text (śāstrahāneḥ). To prove śāstrahāneḥ, the YDkāra quotes the śāstra as follows:

- (1) mūrtimatām asamānadeśatvam (YD. p. 50.17) (things posessing a form cannot occupy the same space as other things possessing a form)
- (2) dravyam anekadravyam adravyam vā (YD. p. 50.18) (substance is of two kinds: substance without cause and substance with cause)

On the basis of the first quotation, the YDkāra proves that avayavin cannot exist in the same place which an avayava occupies, because both of them have a certain form (mūrtimat). Then, on the basis of the second quotation, the YDkāra argues that if avayavin exists in an avayava the Vaiśeṣika has to admit a substance which consists of one cause (ekadravya), because avayavin comes to be of the same size as an avayava. But the authoritative text of the Vaiśeṣika admits only two kinds of substance. One is a substance which consists of many causes (anekadravya). The other is a substance which has no cause (adravyam). Only these two kinds of dravya are considered to exist. Therefore, if the Vaiśeṣika holds that avayavin exists in one avayava, he will contradict his own śāstra.

Further, the YDkāra states the Vaiśeṣika's reasoning which proves that avayavin is an entity different from avayavas, giving the two reasons which are summarized below:

the concept of samavāya is understood as vyāpti. According to the Vaiśeṣika, avayavin is not perceived apart from avayavas because avayavin is inseparably connected with avayavas, that is to say, avayavin fully expands (vyāptiḥ) to the avayavas.

- (1) Like fire flaming up in the Himalaya mountains, a thing appears and disappears while another thing continually exists. So one thing (cloth) is different from the other (thread). (YD. p. 50.19-20)
- (2) Compound words can be composed where there are two different things. We can compose a compound word using *paṭha* and *tantu*. Therefore *paṭha* (avayavin) is different from tantu (avayava). (YD. p. 50.26-30)

These two reasons are denied by the YDkāra for the reasons of sādhyatvāt and anekāntāt respectively. Here ends the criticism of avayavin. The YDkāra goes on to criticize the asatkāryavāda itself. Referring to the five reasons of the Vaiśeṣika shown in the beginning of the argument, the YDkāra tries to prove the contradiction of asatkāryavāda. As the argument is offered mainly on the validity of the Sāṃkhya concept, it is rather difficult to extract Vaiśeṣika elements from this latter part of the argument. But two points deserve our attention. One is the comment of the YDkāra on vyapadeśa in VS. 9.1. The other is a verse quoted by the Vaiśeṣika to explain an intermediate time (madhyama kāla) when a product is supposed to come into existence.

- 3. From the whole argument on avayavin and asatkāryavāda in the YD, I will take up and discuss the following three topics:
  - (1) śāstra
  - (2) vyapadeśa in VS.9.1
  - (3) madhyama kāla
- 4.1 In the YD, we often come across quotations from the " $\dot{sastra}$ ". Prof. Oberhammer has already examined the quotations from the text called  $\dot{sastra}$  in detail and concludes that  $\dot{sastra}$  is nothing but the  $\dot{sastitantra}$  of Varṣagaṇya which is the most authoritative text of the Sāṃkhya<sup>3</sup>.

The conclusion is, however, true only with limited occurrences of the word. The word  $\dot{sastra}$  occurs in many places in the YD, being used to refer to the authoritative text of a particular school or Vedic traditions. Furthermore it is used to refer to a doctrine of a philosophical school. It

<sup>3</sup> cf. G. Oberhammer, On the "Śāstra" Quotations of the Yukdidipīkā, The Adyar Library Bulletin, vol. XXV, parts 1-4, 1961, pp. 131-172.

denotes not only the Ṣaṣṭitantra<sup>4</sup>, but also the Sāṃkhya-kārikā<sup>5</sup> when it refers to a Sāṃkhya text. On the other hand, it also denotes Pāṇini's sūtra, the Mahābhāṣya and the Vārttika<sup>6</sup> which are the most authoritative texts of the grammarians. Or sometimes it denotes śruti and smṛti<sup>7</sup>, when the Vedic rituals (karma) and their results, dharma and adharma, are referred to. A few occurrences show that it means the doctrine of the Sāṃkhya school<sup>8</sup>. Judging from these usages, the word "śāstra" is used in almost all the cases to refer to a text which is generally admitted as an authority of a certain school or tradition and is so well known that it is not necessary to call it by its own name. What is meant by śāstra used in the argument with the Vaiśeṣika? The other occurrences of the word used in relation with the Vaiśeṣika are found in the argument on īśvara, which is as follows:

- (1) "kāraṇābhāvāt kāryābhāva" (VS. 4.1.3) iti svaśāstrasiddhād (YD. p. 70.19-20)
- (It is established in your own śāstra that a product does not exist because its cause does not exist.)
- (2) śāstrapradeśe cāyam īśvaro na kasmimścid apy ācāryeņa samkīrtitah (YD. p. 73.6-7)

(The teacher does not refer to the  $\bar{\imath}$ svara by name anywhere in the  $s\bar{a}stra$ .)

The first case shows that VS. 4.1.3 is called śāstra. The second case shows that *īśvara* does not appear in a śāstra, which is true with the extant VS. With these usages of śāstra, we can assume that śāstra is meant for the VS when it is used in relation to the Vaiśeṣika. Following this assumption, the abovementioned phrases "mūrtimatām asamānadeśatvam" and "dravyam anekadravyam adravyam vā" must be quoted from the VS. Here we must examine the phrase "dravyam anekadravyam adravyam vā". This phrase is used once more in the refutation of *īśvara*<sup>9</sup> in the YD. And we find a similar phrase in the Vyomavatī<sup>10</sup> and Candrānanda's Vṛtti:

- 4 YD. pp. 1.19, 5.28, 7.19 et passim
- 5 YD. pp.3.13, 6.25, 9.20 et passim
- 6 YD. pp. 6.18, 10.29, 25.26 et passim
- 7 YD. pp. 14.5, 16.15, 96.4, 107.21 et passim
- 8 YD. pp. 68.1, 70.7
- 9 For the argument on tsvara, cf. G. Chemparathy, The Testimony of the Yuktidīpikā concerning the Isvara Doctrine of the Pāsupatas and Vaiseşikas, WZKSO 9, 1965, pp. 119-146. J. Bronkhorst, God in Sāmkhya, WZKS 32, 1983, pp. 149-164.
- 10 A. Thakur, Vaiśeşikadarśana of Kaṇāda, with an anonymous commentary, Darbhanga, 1957, p. 14 (Introduction)

- (1) tan na tāvad dravyādibhūtaḥ / kasmāt / dvividhaṃ hi dravyaṃ anekadravyam adravyaṃ ca / tatra nānekadravyam īśvaraḥ kṛtakat-vādidoṣaprasaṅgāt / nādravyaṃ parisamkhyānāt / pṛthivyādīni manaḥparyantāni navaiva dravyāṇi¹¹ iti vaḥ siddhāntaḥ / itikaranasya parisamāptyarthatvāt¹² / (YD. p. 72.24-26)
- (2) "anekadravyam dravyam adravyam dravyam ca" iti vacanāt (Vyomavatī p. 231.5-6)
- (3) dravyam hy adravyam anekadravyam ca / (Candrānanda's Vṛtti on VS. 2.1.11, p. 12.21)

This phrase in the YD is quoted by the YDkara to prove that there is no room for *īśvara* in the categorical doctrine of the Vaiśesika. To be exact, it is not a quotation, but a paraphrased expression. This usage shows that this phrase is so well known to the YDkāra that he can apply it to his refutation of *īśvara*. The phrase in the *Vyomavatī* is apparently a quotation. As this is very similar to the phrase quoted from śāstra in the YD, both of them may be imagined to refer to the same sūtra. But Candrānanda used a similar expression in his commentary to prove that wind is a substance<sup>13</sup>. It is difficult to decide the relation between these phrases. This expression of Candrananda suggests another possibility that the sūtra-like expression is not a sūtra of the VS, but a phrase of its commentary. The problem is whether the YDkāra presupposes the sūtra text of the VS or a commentary on the VS when he refutes the Vaisesika. From the following examination of madhyama kāla, the YDkāra seems to presuppose a commentary on the VS. Taking this and other evidence into consideration, we can assume that the YDkāra refers to a commentary on the VS by the word śāstra. When he refutes the Vaisesika view, the YDkāra presupposes a commentary on the VS which is well known and regarded as authoritative in his day though it is not extant and not known to us. With this assumption, the commentary must be accepted to be as authoritative as the VS, otherwise it cannot be called śāstra, which seems improbable. But rather, we can take the situation as follows: the YDkāra presupposes a commentary on the VS and uses the

<sup>11</sup> cf. VS. 1.1-4

<sup>12</sup> It is not certain whether the interpretation of iti is based on a commentary on the VS or not. Candrānanda's Vṛtti runs: nādhikāni ity evam itiśabdaḥ. Vyākhyā: itiśabdaḥ samāptau samāptāni dravyāṇi / ito'tiriktāni na santīty arthaḥ / Upaskāra: itikāro 'vadhāra-ṇārthaḥ. On VS. 10.21, Candrānanda gives a similar interpretation as seen in the YD: itiśabdaḥ samāptyarthaḥ.

Even the *Vyākhyā*, though wrongly, states the similar phrase in the interpretation of VS. 1.1.8: dvividham dravyam anekadravyam anekadravyam ca.

word śāstra when he refers to the sūtra portion of the commentary. This second assumption is supported by the other occurrences of the word in the argument of īśvara. It seems to me that the second assumption is more plausible than the first, though the first cannot logically be put aside. As a result of the second assumption we can assume further that the YD transmits unknown sūtras of the VS, because other quotations of the VS in the YD are regarded as exact, being attested by Candrānanda's Vṛtti¹⁴. It is the least likely that śāstra means not a certain text but the doctrine of the Vaiśeṣika, because almost all the occurrences of the word in the YD refer to a certain text.

4.2 Now we go on to the next topic, which is the problem of the meaning of vyapadeśa used in VS. 9.1. The Vaiśeṣika school tries to prove the non-existence of a product in a cause by reason of agrahaṇāt. As we do not see a product in a cause, it does not exist in that cause. To support this reason, the Vaiśeṣika quotes VS. 9.1 whose original purpose is to explain the four kinds of non-existence propounded by the Vaiśeṣika. The content of VS. 9.1 is differently interpreted by the commentaries of the VS. Before an examination of the meaning of vyapadeśa used here, we should glance at the interpretation of the term by the commentaries on the VS.

# (1) Candrānanda's Vṛtti; p. 66.4-6

na tāvat kāryam prāg utpatteh pratyakṣeṇa gṛhyate / nāpy anumānena, sati linge tasya bhāvāt lingābhāvaś ca tadīyayoḥ kriyāguṇayor anupalabdheḥ na cānyad vyapadeśaśabdasūcitam lingam asti / tasmāt prāg utpatter asat /

(First, a product is not perceived by direct perception before coming into existence. Nor is it cognized by inference. If there is an inferential mark [in a cause], the existence of a product can be inferred. But there is not an inferential mark, because neither action nor attribute is known. Nor is there the other inferential mark that is known by the word *vyapadeśa*.)

14 The *sūtras* of the VS quoted in the YD are: VS. 1.1.7 (p. 55.27-28), 1.1.8 (pp. 53.32, 55.28-29), 1.1.9 (p. 65.29), 2.1.18 (p. 72.31), 3.1.13 (p. 34.29-30), 7.1.12 (p. 51.23, this *sūtra* is preserved only in Candrānanda's Vṛtti.), 4.1.3 (p. 70.19). The *sūtras* of the VS referred to in the YD are: VS1.1.1 (p. 73.5), 1.1.4 (p. 72.26), 1.1.8 (p. 69.34), 2.2.6 (p. 73.31-32), 9.1 (p. 48.23). For VS. 7.2.10, see fn. no. 1

# (2) Vyākhyā; p. 80.10-11 (on VS. 9.2)

abhāvo dravyam kriyāvān guṇavān kriyā guṇa iti vyapadeśābhāvāt / vyapadeśa upalambhaḥ śabdaprayogo vā /

([A thing like a pot does not exist before coming into existence] because there is no *vyapadeśa* which tells us that non-existence is either substance, "being with actions", "being with attributes", action or attribute. The term *vyapadeśa* signifies either perception or application of words.)

## (3) *Upaskāra*; p. 373.7-9

yadi tadānīm api kāryam ghaṭādi sad eva syāt tadā kriyāvattvena guṇavattvena ca vyapadiśyeta.

(If a product such as a pot already exists at the time, then it can be designated as "having actions" and "having attributes".)

Candrānanda seems to avoid giving a definite definition to the word vyapadeśa, because his interpretation does not explain the content of the word at all. The author of the anonymous commentary, Vyākhyā, offers an alternative to the meaning of vyapadeśa, which implies that he lacks a definite knowledge of the term. Neither of them seems to give a positive and definite interpretation to vyapadeśa. In the Upaskāra, vyapadeśa is not treated as an independent inferential mark, and in this it differs from the two former commentaries. It is, however, important that Candrānanda and the author of the Vyākhyā consider vyapadeśa as an inferential mark as well as kriyā and guṇa. Now let us return to the YD. In the YD, with the quotation of VS. 9.1 the Vaiśeṣika argues as follows:

yad dhi pratyakṣato nopalabhyate tat kriyayāstīti saṃsūcyate / yathā harmyāvasthitānāṃ tṛṇānām udvahanād vāyuḥ, guṇena yathā mālatīlatā gandhena, vyapadeśena vā kāryādinā yathendriyāṇi / (YD. p. 48.30-31)

(If a product is not perceived by *pratyakṣa*, it will be inferred to exist by its action. For instance, the existence of wind is inferred by the upward movement of blades of grass on the roof of a palace. Or the existence of a product is inferred by its nature in the same way as we infer the existence of jasmine grass by its fragrance, or in the same way as we infer the existence of sense organs by their function, etc.)

Here we have three instances which correspond to three inferential marks. The instance of kriyā is used to prove the existence of wind, the instance of guṇa to prove the existence of jasmine grass, and the instance of vyapadeśa to prove the existence of sense organs. But, in refuting these instances, the YDkāra does not follow the abovementioned explanation of the Vaiśeṣika. He says that vyapadeśa is synonymous with kāryakāraṇa (cause and effect, causal relation), so that kriyāguṇavyapadeśa is changed into kriyāguṇa-kāryakāraṇa (causal relation of kriyā and guṇa). The YDkāra continues the argument with the assumption of kriyāguṇakāryakāraṇa. As a result, in the comment of the YDkāra the word vyapadeśa loses its own meaning, in spite of the fact that the Vaiśeṣika gives the example of vyapadeśa. The manner of interpretation of the YDkāra seems to be too strained for us to consider that it reflects the Vaiśeṣika view.

The usual meaning of vyapadeśa is designation or name, or anything expressed by words. And in the commentaries on the VS, vyapadeśa is explained within the range of this meaning. But the example of sense organs seen in the YD does not seem to be understandable with the meaning of vyapadeśa in this range. The existence of sense organs is inferred by their function, etc., which seemingly has nothing to do with the designation or verbal expression.

With the help of the example given in the YD, we can guess that the meaning of *vyapadeśa* in VS. 9.1 is not a designation or anything near to that. We can guess that *vyapadeśa* is originally an inferential mark with which something possessing function etc. is inferred to exist even though it is not directly perceived.

4.3 Now we proceed to the third and last topic, which is the question of the verse quoted by the Vaiśeṣika to support asatkāryavāda. The YDkāra raises a question about the moment when a product comes into existence and about the relation between a product and a maker at the very moment of the production. He elaborates the question in the following way. The moment when a maker starts his work, a product does not come into existence, because at that very moment there are no kriyā, guṇa and vyapadeśa of the product yet. If a product comes into existence after the moment when a maker finishes his work, his work is useless. As a conclusion, a product must exist in a cause before a maker starts his work. To this reasoning of the YDkāra, the Vaiśeṣika answers that it is in the intermediate time (madhyama kāla) that a product comes into existence. To explain the intermediate time, the Vaiśeṣika quotes the next verse:

ārambhāya prasṛtā yasmin kāle bhavanti kartāraḥ / kāryasyāniṣpādāt<sup>15</sup> taṃ madhyamaṃ kālam icchanti // (YD. p. 52.18-19)

Then the Vaiśeṣika elaborates the verse, the whole meaning of which will be as follows: the time when a product is not yet completed while a maker has already started his work is considered to be an intermediate time. The Vaiśeṣika proves with the help of the concept of madhyama kāla the origination of a product which does not exist in a cause.

The madhyama kāla seems very strange as a Vaiśeṣika concept because no stage of time thus classified is referred to in the extant Vaiśeṣika literature. So the problem is whether the concept of madhyama kāla really belongs to the Vaiśeṣika or not. The fact in front of us is that, though the term madhyama kāla is not found in the Vaiśeṣika literature, those who favor asatkāryavāda quote a verse explaining the madhyama kāla as their base in the YD.

If we think over the position of this  $madhyama \ k\bar{a}la$  in the Vaiśeṣika system, it is not impossible that the Vaiśeṣika did employ it. The Vaiśeṣika must explain a phenomenon which needs three stages of time to complete, that is  $p\bar{a}kaja^{16}$ . In the phenomenon of  $p\bar{a}kaja$ , at first an atom of earth exists with black colour. At the next or intermediate moment, losing its black color through contact with fire, the atom of earth exists without any colour<sup>17</sup>. At last it exists with a red colour as a result of its contact with fire. In this way we can point out the possibility that the Vaiśeṣika employed the concept of  $madhyama \ k\bar{a}la$  to explain a phenomenon of  $p\bar{a}kaja$ . But this is just a possibility and the historical connection between  $madhyama \ k\bar{a}la$  and  $p\bar{a}kaja$  is not asserted. So, at the present stage of my knowledge, I must simply accept the description of the YD as it is. That is to say, a certain Vaiśeṣika school perhaps tried to maintain  $asatkaryav\bar{a}da$  through the concept of an intermediate time. If the concept belongs to the Vaiśeṣika, there also arises the further possibility that the YDkāra quotes the verse explaining

- 15 The reading karyasyānispādāt is an emendation not supported by the manuscripts. The editio princeps of the YD by P. Chakravarti reads kāryasya niṣṇātās which is supported by some manuscripts of the YD, although the meaning is not clear.
- 16 The phenomenon of pākaja ia well known to the YDkāra. He uses the phenomenon as an instance to criticize paramāņu as the universal cause (YD. p. 70.13) or to prove his own theory (YD. p. 93.23). In the argument on the nature of ātman both the opponent and the proponent employ the example of pākaja (YD. pp. 84.28,30, 85.14). Further the YDkāra refers to a kṣaṇikavādin who makes use of the phenomenon for his own theory (YD. p. 78.13-15).
- 17 VS. 7.1.12 tells us the existence of a substance without attributes.

madhyama kāla from a text of the Vaiśeṣika. In the whole argument with the Vaiśeṣika, the YDkāra never refers to the *Praśastapādabhāṣya*, so the text in question might be an unknown commentary of the VS.

- 5. I would summarize as a conclusion what has been discussed above concerning avayavin and asatkāryavāda as follows:
  - (1) There is a possibility that the YDkāra refers to an unknown commentary on the VS.
  - (2) It is possible to assume that the YD gives us two  $s\bar{u}tras$  which belong to the VS but are not extant in its transmitted texts.
  - (3) The example of *vyapadeśa* seen in the YD gives a clue to the original meaning of the word *vyapadeśa* used in VS. 9.1 which is lost in the commentaries of the VS.
  - (4) There is a certain possibility that some Vaiseṣikas propounded asatkāryavāda with the concept of an intermediate time at a certain stage of the school's development.

# References

- (1) Vaiseşikasūtra from Candrānanda's Vṛtti on the Vaiseşika sūtra, Gaekwards Oriental Series No. 136, edited by Muni Śrī Jambuvijayaji, Baroda, 1961.
- (2) Yuktidīpikā, edited by R.C. Pandeya, Delhi-Varanasi-Patna, 1967.
- (3) Vyākhyā, edited by A. Thakur, Darbhanga, 1957.
- (4) Upaskāra, Bibliotheca Indica, vol. 34, edited by J.T. Panchānana, Calcutta, 1861. (Reprint: Osnabrück, 1981)
- (5) Vyomavatī, Chowkhamba Sanskrit Series 61, edited by M.M. Gopīnath Kavirāj, Varanasi, 1983.